

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Békét akarunk a lakók és háztulajdonosok között

A nagyvárad Háztulajdonos Szövetségének titkára személyes támadásoknak minősíti azokat a hirlapi közleményeket, amelyek a nagyvárad sajtóban legutóbb a lakók megvédélmezésére megjelentek. A titkár úr azonban végzetesen téved. Sokkal fontosabb, nehezebb és életbevágóbb problémáról van szó, mint amelyet hirlapi cikkekkel meg lehetne oldani. A kérdés nem Nagyváradon dől el és azok, akik kimondják a döntő szót, sajnos, nem hallgatnak sem a nagyvárad háztulajdonosok panaszaival, sem a megrettent bérlők siránkozásaira. Nem is ismernek bennünket, fogalmuk sincs arról, hogy mik a kívánságaink. A mi célunk nem is az, hogy a bukaresti urakat egyik, vagy másik irányban meggyőzzük, — mint ahogy ez teljesen lehetetlen vállalkozás volna.

Nekünk épen az a célunk, hogy a végsőkig kiélezett helyzetben enyhítsünk, hogy közelebb hozzuk a lelkeket egymáshoz. Ezért állapítjuk meg, teljesen objektív módon, hogy a bérlők és a házigazdák osztályharca minden indok nélkül elfajult. Erről a kérdéssel már nem lehet nyugodtan tárgyalni. Minden érdekelt valami beteges hisztéria fog el, ha a lakáskérdés kerül szóba. Ezen az elkecsereedett hangulaton változtatni kell. Mindegy, mit határoz Bukarest, nekünk teljes jóakarattal és önfegyelmességgel itt, Nagyváradon meg kell teremteni a társadalmi békét.

Ehhez az szükséges, hogy mind a két társadalmi osztály elismerje a másik fél igazságát. A bérlőknek be kell látniuk azt, hogy számos, nagyon jómódu, tehető polgár nagy lakásokat tart lefoglalva s alig fizeti meg a bérebeli lakbér 10 százalékát. Pedig sok esetben gazdagabbak a háztulajdonosnál. Ezek valósággal kizsákmányolják a lakbérleti törvény rendelkezéseit. Nem építkeznek, nem vesznek házat, egyszerűen azért, mert jobban jönnek ki a jelenlegi bérek mellett. Ez kétségtelenül felháborító igazságtalanság.

De viszont a háztulajdonosoknak is be kell látniuk, hogy az ilyen esetek csak kivételek Nagyváradon. A legtöbb lakó bizony a jelenlegi házbért is alig tudja megkeresni. Ha szabadná tennék a lakásokat, a legtöbbben az utcára kerülne. Egyszerűen azért, mert nincs hová költözniük. Már nem is beszélünk a bérek emeléséről, csak a fizikai lehetőségekről. Mindenki nem mehet ki a mezőre, hogy ott vályogból és paticsból viskót vegyen magának. Pedig más megoldás nincs. A szabad rendelkezési jog annyit jelentene, hogy még néhány ezer viskó épülne a város végén és bent a százezer leies bértű lakások üresen maradnának. Ez csak nem lehet érdeke a háztulajdonosoknak?

A bérbeadók mentalitását szomorúan jellemzi, hogy épen a lakbérekre kérnek kivételes törvényhozást és az igazságtalanság meggyorsítását. Igaz, ez így volt a békében is. De miért? Miért fontosabb egy házbér, mint minden más követelés? Hiszen a házigazda többszörösen biztosítva van. Előre kapja a bért, törvényes zálogjoga van az adós holmijaira. Több, mint hogyha készpénzzel fizetne. Emellett még külön kedvezményben is részesíteni a háztulajdonosokat, — ne haragudják a főtítkárt — mégis nagyon antiszociális gondolat.

Mindenkinek össze kell fogni, a lelkek békéjének megteremtésére. Akármilyen lesz az új lakbérleti törvényben, a problémát csak itt, Nagyváradon lehet megoldani, jóakarattal, belátással és kölcsönös engedményekkel. Megegyezésre kell jutni, úgy, ahogy a helyi viszonyok azt megengedik és ahogy az lehetséges. De semmire sem a sztrájk, vagy a kivételes törvények hangoztatásával.

Földrengés Bécsben és Nyugatmagyarországon

— Az Estilap eredeti távirata —

Bécsből jelentik: Kedden délután háromnegyed ötkor Bécsben és Alsóausztia több részén erősebb földremléseket érezték, amelyek a meteorológiai intézet szeizmográfjait is hasznavehetetlenné tették.

A rengés székhelye ezideig ismeretlen.

Soproni távirat szerint ugyanebben az időpontban Sopronban is földrengést érezték. Két erős földremlés megkondította a városházán lévő torony harangjait is. A földrengés a lakosság körében nagy izgalmat keltett.

Mint lapunk zártakor jelentik, különösen erős volt a földrengés

a Semmering vidékén.

Több ház megsérült. Reichenauban és Payerbachban is érezhető volt a rengés.

Délután 6 óra 23 perckor

újabb földrengés volt, amelyet Bécsben ugyan nem, de a Semmering körül épen olyan erősen érezték. Mindkét lökés leginkább érezhető volt a Raxon.

A földrengést nemcsak Bécsben, hanem Prágában és Grácban is érezték. A földrengés magva valószínűleg az Adriában van.

A késő esti földrengések Bécsben hat percig tartottak.

Briand-t egy egész világ választja el Poincarétól

A francia miniszterelnök beszédének visszhangja a német sajtóban

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből jelentik: A német sajtó, különösen a jobboldali lapok élesen kifogásolják Poincaré francia miniszterelnöknek tegnapielőtti Barle-Duc-ban tartott beszédét, amely tudvalevően a háború felelősségének problémáját is felvetette.

A német iobboldali lapok sze-

Boltokban és nyilvános helyiségekben olyan erősen érezték a lökéseket, hogy

a vendégek pánikszzerűen menekültek a szabad ég alá.

A földrengés Semmering egész vidékére kiterjedt, sőt Grácig elhatolt. Legerősebben jelentkezett Neukirchenben, ahol épületekben is kárt tett.

Katasztrófális vihar Trieszthen.

Budapestről jelentik: Tegnap éjjel, Trieszt fölött itéletidő volt el. A város utcáin méteres vizáradat hömpölyög az óriási felhőszakadás nyomában. A borzalmas vihar több épületet elpusztított. Évtizedek óta nem volt a környéken ehhez hasonló borzalmas vihar.

A bóra százkilométeres sebességgel tombol.

A hőmérséklet egy nap alatt harmincra tíz fokra süllyedt.

Ma a felhőszakadás megszűnt, de a bóra ereje csak nem csökkent.

Az orkán a vidéken is óriási rombolást végzett. Az Isonzómenti síkságot az árvíz teljesen elpusztította.

Borzalmas robbanás a pesti Ganz-gyárban

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről jelentik: A lövőház utcai Ganz-gyártelepen az elmúlt éjszaka a villanygenerátort próbálták ki, amely még eddig meg nem állapított módon fölrobbant. A detonáció oly erős volt, hogy a közelben tartózkodó munkások közül egy meghalt, kettő pedig súlyosan megsebesült. A robbanás következtében támadt tüzet a gyári tűzoltóság oltotta el.

rint a francia és a német kormány részéről kifejtett erőfeszítés csak akkor vezethet eredményre,

ha a békés légkört minél kevésbé rongják meg a háborús haragtartás heves beszédével.

A szocialista Vorwärts ezzel szemben így ír: Szerencsére, az ezután következő nemzetközi tár-

Apollo mozgó
5, 7 és 9 órákor

Ma, szerdán

Az apacsleány

Izgalmas amerikai társadalmi dráma 7 felvonásban.

A főszerepekben:

MARIE PREVOST kettős szerepében és JOHN LA ROCHE

Ezt megelőzőleg egy kitűnő 2 felvonásos burleszk megy.

Atlantic nyári mozi
6 és 9 1/2 órákor

Ma, szerdán

Gazdag vigjáték-műsor

Vetítésre kerül:

1. Álom lovagja Malek vigjáték 3 felv.
2. Bandzsai Rudi mint villamos kalauz Mack Sennett vigjáték 2 felv.
3. Autótűz Hallroomboy burleszk 2 felv.
4. Házberlejárás Monty Banks vigjáték 2 felvonásban.
5. Kozákvár 2 felvonásos elsőrendű burleszk.

gyalásokon Németországnak nem Poincaréval lesz dolga, hanem Briand-nal, akit a vérmérsékletnek egész világa választ el Poincaré miniszterelnöktől.

Mi újság?

A VÁROSI ÜGYOSZTÁLYOK ÚJ VEZETŐI

Tegnap délután tartotta meg első ülését a városi állandó választmány Tulbure György polgármester elnöklétével. Az ülésen kiosztották az egyes ügyosztályok vezetését az állandó választmány tagjai közt. Az ügyosztályok vezetését a következő tagok vették át:

1. Közigazgatási ügyosztályt: dr. Soós István.
2. Pénzügyi osztályt: dr. Egry Gergely.
3. Gazdasági ügyosztályt és az üzemeket: dr. Erdélyi Szevér.
4. Községi rendőrséget: dr. Rozvány Jenő.
5. Népjóléti és egészségügyi osztályt: dr. Havas Andor.
6. Kultusz és iskolaügyi osztályt Craciun Andrei.
7. Technikai osztályt: Spitzer Benjámín.

Az ügyosztályok vezetőinek önálló hatásköre van.

Tulbure György polgármester ma rendeletben közölte az egyes ügyosztályokkal az ügyosztályvezetők kinevezését.

Az állandó választmány ülését hetenként kétszer fogja tartani. Az első érdemleges ülés ma délután 12 órákor lesz, amikor egyes folyó ügyek elintézése kerül sorra.

* Mihály napja alkalmából Bazili Mihályt, a városi villamosmű igazgatóját a villamosmű tisztviselői és munkásai ma küldöttség utján keresték fel szerencsekívánataikkal.

* Assisi Szent Ferenc születésnapja — olasz nemzeti ünnep. Rómából jelentik: Az itteni lapok feltűnő sokat foglalkoznak az Assisiben október 4-én megtartandó Szent Ferenc-ünnepséggel, amelyre a pápa kivételesen Merry del Val bíborost küldi ki. Az olasz kormány október negyedikét nemzeti ünnepnek jelentette ki, és azon képviselteti magát.

* Gazdát cserélt egy híres biblia. Bécsből jelentik: A Karinthiában fekvő st. pauli Benedekrend birtokában lévő híres Gutenberg-biblia gazdát cserélt. A bibliát egy frankfurti cég közvetítésével 2 millió schillingért dr. Otto Volbehr, a híres newyorki könyvgyűjtő vette meg, aki csupán kiviteli illetékképpen 255.000 dollárt fi-

zetett az osztrák államkincstárnak. A biblia 42 pergament oldalból áll s Gutenberg mainzi nyomdájában állították elő 1453-tól 1456-ig. A biblia vételára a legmagasabb összeg, amelyet valaha is fizettek egy könyvért.

A holnapi, csütörtök esti

Friedmann koncert

jegyeiért tegnap megostromolták a Musica pénztárát úgy, hogy az előjegyzett jegyek csak déli 1 óráig tarthatók fenn.

* Angol-spanyol királyi nász. Párisból jelentik: A Chicago Tribune közli Biarritzból: A walesi herceg, a spanyol királyleányt akarja nőül venni. A herceg, aki nemrégiben a spanyol királypár vendége volt, tegnap Madridba utazott, hogy leendő menyasszonyát meglátogassa.

Két kereszi legendája!

* Együtt züllik apa és fia... A váradai rendőrség detektívjei ma éjszaka jó fogást csináltak. A nagykarolyi rendőrség már hosszabb idő óta kereste Zvolenszky Vilmos zsebtolvajt, aki ez év nyarán Weisz Jakab érmihályfalvai kereskedőtől egy bőröndöt lopott. Akkor megugrott és 16 esztendő fiával együtt bebarangolta az országot s mindenütt kisebb-nagyobb zsebtolvajlást követett el. Borodi komiszár az éjszaka a pályaudvar környékén felismerte a két jómádat és letartóztatta őket.

* OSTROM kezdődött a Friedmann koncert jegyeiért.

* Autó Bilharpüspökihe naponta d. e. fél 10-kor személyvonathoz, d. u. 4-kor gyorsvonathoz. Vitelei 100 lei. Inklusív Royaltól. Megrendelhető a Hegedüs Hirlapirodában.

Irgalmas nővér?

Luxemburg grófja

Lehár világhírű operettjének előadása technikai okoknál fogva pár napit eltolódást szenved

* Női ruha szabásművészetét pontosan és alaposan csak Orbánnál tanulhat, aki a budapesti technologia rendszere szerint tanít és 5 év óta fennálló szakiskolájában kitűnő eredményeket produkál. Varrónőknek esti tanfolyam, Rimanóczy-utca 13.

x Holnap estére mindenki úgy intézze dolgát, hogy a Friedmann koncerten jelen lehessen.

x BERLIN. Páris. London. Bécs és Róma. három muzsikára táncol és ez az Estrella, Barcelona és az August. E kottákat olcsón kaphatja meg a Hegedüs Hirlapirodában.

x Hegedüs tanítást vállal akadémiai módszerrel Grosz István zenetanár, Str. Mille-rand (Arany János-u.) No. 6.

x Ön utazik? Vízumait gyorsan, pontosan a Hegedüs Hirlapirodában rendelje! Telefon 458.

* 30% engedmény a tátrai szanatóriumban. Az ótátrai-füredi Tátra-szanatórium az utószezonban is a legnagyobb látogatottságnak örvend. Ennek oka a gyönyörű őszi időjárásán kívül az is, hogy az utóidényben, tehát december közepéig az igazgatóság 30 százalékos engedményt ad. Teljes penzió lakással, fürdővel, orvosi felügyelettel 75 cseh koronától 130 koronáig úgy, hogy az engedmény folytán már napi 50 cseh koronáért Európa legszebb és legegészségesebb magaslati helyén a legkitűnőbb ellátást és szanatóriumi kezelést nyújtanak. A lei mai kedvező kurzusa mellett ez olyan olcsó ár, amiért ma sehol a világon nem lehet ilyen elsőrangú, minden komforttal ellátott szanatóriumban tartózkodni. Minden felvilágosítást az utazásra vonatkozólag díjmentesen ad a Hegedüs Hirlapiroda menetjegy-osztálya.

Heyman szinkör

színre kerül 5, 7 és 9 órákor

Egyiptomi éjszakák

vagy

Sikoly a szfinx előtt

Főszerepben:

Corrine Griffith
Minden előadáson
BEREC MANCI
és **KALLOS FERI**
táncolnak.

Jön, rohan, utban van

Irgalmas nővér

Mindszeny Máriával

x Maculatur nagy tételben kapható a Hegedüs Hirlapirodában 18 Lei kilója.

x Vízum, gyorsan, pontosan a Hegedüs Hirlapirodában. — Telefon 458.

x Barcelona az első világláger Hegedüs-nél kapható 30 Leiért.

Dorian Filmszínház

Ma, szerdán először 5, 7 és 9 órákor

Ádám és Éva

A főszerepben:

Dagny Servaes és Verner Krauss.

Előzőleg egy kitűnő vigjáték. 5 és 7 órákor 10—10 néző sorsolás útján visszakapja a belépti díj árát; 9 órákor ki lesz sorsolva 25 üveg Dréher-Haggenmacher őszi sör, 5 üveg likőr a Grósz-téle borkereskedésből és 2 üveg likőr a Bognár és Szántó cégtől.

* Hadi rokkantak, hadi özvegyek és hadiárva gyámjai figyelmébe. Értesitem az Oradea városban lakó és a legénységi állományba tartozó hadirokkantak, hadiözvegyek és a hadiárva gyámjait, hogy hadinyugdíjaikat a Városháza földszint 18. sz. szobában levő III. sz. Perceptia (állami adóhivatal) az alább feltüntetett napon és a libret de pensiuine (Nyugdíj-könyvecske) jobb oldalon levő piros sorszám szerint minden egyes napon reggel 8 órától déli 12 óráig vehetik fel: 1926 október 2-án, szombaton 1—107 számig, október 4-én hétfőn 108—214. 5-én, kedden 215—329, 6-án, szerdán 330—439, 7-én, csütörtökön 440—549, 8-án, pénteken 550—685, 9-én, szombaton 686—799, 11-én, hétfőn 800—899 számig. Igazolásul arcképes személyazonossági, vagy vasúti arcképes igazolvány, vagy szolgálati arcképes munkakönyv szolgál. A nyugta hátulján az életbenléte az anyakönyv hivatalban igazoltassák.

* Értesítés. Az Izr. Szentegylet f. hó 30-án délután 4 órákor az Orth. Izr. Hitközség tanácstermében Schmini-Azeresz ünnep alkalmából Chewra-Szűdet rendez, melyre a t. Chewra tagokat tisztelettel meghívja a Vezetőség.

x Estrella a második világláger Hegedüs-nél kapható, 30 Lei.

Üzleti könyvet

minden rovat és beosztásul a legjobban

Sonnenfeld-nél vásárolhat.

Szabad megölnöm a kisfiamat?

SÖTÉT KÉRDÉS, AMIRE NAGY BALOG ROZÁLIA SZEGÉNY VÁRADI CSELED
A TÁRSADALOMTÓL VÁR FELELETET

Vannak-e még jóemberek? Hol vannak, ha vannak? Kik a jóemberek? Sétafikálunk csendesen a szeptemberi hársfasoron a főutcán lefelé, a sárguló alleén, mely Adyt inspirálta. A hársak nyilván akkor is őszidőn ily tragikusan hullottak diszüket, a zörgő lombot, itt egy ág, ott egy ág, mintha holt gyerekek csontjai zörrennének a kis szélben. Pedig ezek az ágak még lányfejszedítő nyári estéken, tele fiatal nedvekkkel, tövig smaragdós selyemben erotikus susogással legyezgették finom olasz kisasszonyaik első édes lüdbörző forróságait. Sétálunk ketten' tempósan, régi barátom kissé kora szerint totyogva, meg-megállva. Nagyszívű emberbarát valaha, a testet vett emberi jószág. Mije volt, nagyrészt még életében ütötteknek, szegényeknek adta.

— Nem tudom én — mondja most a rossz szivarját nyalazva — nem is tudhatom jó ember voltam-e vagy se. Azt csak maga véli öcsémuram, meg a többiek vélik, akik magával egynézetben vannak. Tudja kő. Mi az, hogy jó ember? Először is mindenki jó ember. Kétféle ember van ugyanis: jó ember, meg jobb ember. Mit nevet, kedves? Hogy ez régen volt és igaz se volt? Ne mondjon ilyet; most is így van, elhiheti. Rossz ember nincs, rossz körülmények vannak, rossz szeszélyek vannak és rossz hangulatok vannak, maga az ember születésétől jó és ronthatatlán. Ha rossz: beteg, gyógyítani kell, nem üldözni.

Drága arany szívű ember. Egy ilyen nagy lélek belerendült a kérdésembé. A torkához kapott, aztán a karjával eltakarta a szemét: Jézusom, igaza van, igaza van... hebegte kétségebesetten. Mit kérdeztem? Egészen egyszerű volt a kérdés: leírtam Nagy Balog Rozália szegény cselédasszony kisfiának a sorsát és kíváncsi voltam, mi a véleménye egy kétségbevonhatatlan jó embernek: ki ellen vétkezik, vétkezik-e isteni és emberi törvények ellen, a társadalom ellen

szegény Rozália, ha megöli a fiát?

Hátborzongató! Mi történt hát a gyermekkel? Mit követett el a cseléd fia, aki lehet olyan érték is, mint ama másik cselédnek a porontya, ki aztán Strindbergnek nevezteték? Hiszen senki sem tudhatja, melyik árvaházban vagy béresvackon kel fel egy új zseni? Mit csinált a boldogtalan gyerek?

Mit csinált? Nagyságos és méltóságos urak, nagyságos és méltóságos asszonyok, akiknek a lelke oly nemes és áldott, hogy ebben a mi szép városunkban a megkarmolt szívű szegények dolgát igazítják, engedjék meg, hogy elmondjuk N. Balog Rozália szegényszerű váradi szakácsné és az ő fiacskája esetét. A kérdés aztán kibújik majd önmagától, mint a jóllakott csikó a vetésből.

A jó asszony eljött hozzánk és millió anyja szíve vert a mellében, amikor sikoltozva rázta két öklét az ég felé:

— Hol az a bíró, aki megbüntet, ha elveszejtem a gyermekemet?... A gyermek ugyanis nyolc esztendő nagytekintetű, kegyes szí-

vek. Okos, kedves, pajkos, mint a többi nyolc éves. Bizonyára a királyi gyermek is aranyos és szilaj ebben a korban. A különbségek később keletkeznek. Vagyis N. Balog Janika ficánkoló kis ördög, égő élet. De ez az égő élet egyszerű csak felbukkancsúzott — éhen. A viszonyok keserves kényszere következtében.

Rozália, aki igen jóra való szakácsné, ami abból tűnik ki, hogy három meg négy esztendőig szolgált egy-egy gazdánál, Rozália régen eszi a cselédi kenyeret. De azelőtt maga asszonya volt, az ura kereső mesterember, de amikor a spirítuszra rákapott, gyehenna lett az asszony élete s törvény előtt elvált az emberétől. Akkor csak egy esztendő volt Janika és szíves emberek pár forintért vállalták, hogy amíg az anyja szolgál, gondot viselnek rá. Ez így ment néhány esztendőig...

Milyen furcsa ügye, hogy mi itt ilyen lappaliakkal foglalkozunk. Egy cseléd gyermekének a sorsát vizitáljuk, nicsak, mintha nem volna ma mindenkinek elég baja, nem volna meg mindenkinek a maga nehézség-problémája. De talán mégis, társadalmi berendezkedésünk szerkezetébe süt be Janika bus esete s lehet, hogy nem is árt, ha így az ember odapörköl a reflektorral.

... Denikve néhány esztendőig rendben volt Nagy Balog Janika szénája. Az anyja a béréből küldte a tartásdíjat, s az így tartott talvalyig, amikor a római katolikus vallású fiúcskát

felvették a Szent Vince-intézetbe.

Az áldott helyen valaha ezer meg ezer gyermeket neveltek istenfélelemben, de egyébként is gondnal és sok szeretettel. Valaha, mikor a papság tehette, míg a váradi káptalan el nem szegényedett a földreform következtében. Janikáért már havonként hatszáz lelt fizetett az anyja taval, tartás és tanítás fejében. De telt. Telt bőven. Volt Rozálnak egy hónapra hétszázötven lelt fizetése, százötven meg mindig maradt egy pár fejelésre, szagos szappanyra, mire.

A kis paniperda pedig gyarapodott testben, észben. Kérdezik mennyi huszonhatszár hatvanhárom, behunyja a szemét és már ki is vágja, mint a parancsolat! Hát azt mond meg Jani, hol is ered a Duna, mi is az a Duna és kész a felelet. Értelmes kis improvizátor, bizonyos. De mihaszna mindez?

Nagy Balog Rozál csak pödríám, sodorja ám a piros hasztkendő fityegőit, csak rája ám a szája szélit, aztán elfakad sirva. Brutális csörömpöléssel szakad föl valahonnan a szíve fenekéről a keserűség:

— Mit csináljak? A Vince intézet ezerkétszáz leltért tarthatja, azzal se volna megfizetve, tudom én. Azt mondja a jó méltóságos ur: fiam szívesen fognákn itt szépsőre is, ingyen, ha magunknak is volna miből. Tudom is, hogy nincsen. Hát mi legyen ezzel a szegény istenmadarával? Adja tartásba lelkem. Persze tartásba. Inasnak nem adhatom, özszevissza nyolc éves, nem is adnám, hogy meggömbölyjön, elnyomorodjon, mikor olyan okos és gyönyörű...

Persze, hogy a sirás itt kitörőbb, mint amikor a patak fecse-

gő vize elé kemény kő henperedik.

— Mentem, mentem mindenfelé, a menhelybe nem vehetik, a gyermekbarátot nem lelem, a gyermekbírósnak nem erre való, mentem az asszonyokhoz, akik tartásra fogadják Krisztus boldogtalan kis árváit. Hogyne lelkem, szívesen, még hozzá ilyen virgonc, kedves, eszes gyermeket, hogy hinak aranyom, úgyé itt maradsz szépen a néninél? Persze, maradt volna, de

ezerkétszáz meg ezernégyszáz forintot alul nem is állnak szóba.

Honnan vegyem tekintetes ur kérem? A fizetésem most ezer lei, az egészségem se a régi, patikára kell minden hónapban százhusz lei. Amit a számtól elhúznék adnám, adnám, de ma sehol sincs bőven. Istenem atyám, mért nem veszed el az ilyen megvert szegényt?...

Sir, sir, sir csöndesen szipogva, aztán felszegezi a fejét:

— Tessék megmondani tekintetes ur, tegye a kezét a szívére: börtönben kell elrohadni egy ilyen átkozott teremtnak utolsó gyilkosként, ha

inkább maga fojtja meg a cselédjét, mint engedje a szemétdombon elpusztulni?...

Vagy magamat emészem el? Akkor talántán az árvaszék kinyulna érte? Mert így anyja van, nem árva. Hát ki az árva?

Szegény Nagy Balog Rozáliát hiába vigasztaltuk, hiába igyekeztünk kivenni fejéből a sötét gon-

Véres párbajjal intézték el a Royal-kávéházi affért

Véres kardpárbaj folyt le kedden este Váradon. Az eset előzményei ismeretesek. Vasárnap este, — mint ismeretes — a Royal-kávéházban összeszólalkozás keletkezett Sugár László műgyemtemi hallgató és Bogdán Pál banktisztviselő között. Az összeszólalkozás során a felek kölcsönösen inzultáltak egymást, mire Bogdán Pál banktisztviselő provokálta Sugár Lászlót. — A segédek könnyű feltételű kardpárbaj-

dotokat. De mit is adhatnánk egyebet, mint egy csepp optimizmust egy keserű szívnek? Csipet mákonyt. Feleletet azt nem is tölünk kell várnia.

Volt idő, hogy államnak és társadalomnak nyugodt években nem is volt nagyobb gondja, mint a gyermek. Ugy, hogy Váradon nem ismertünk ilyen problémát. Remekül funkcionáló intézmények kapui pattantak föl egy Schiff Ernő intézésre, a Gyermekbarátbeli asszonyok szavára. A gyermekvédelem az a nagyszerű munka volt, amelyet a zsengekori nemzedék megóvásáért állam és társadalom együtt végzett s törvény szerint oltalmában tartotta a gyermeket, míg annyira fel nem serdült, hogy az életben maga lábán megállhatott. Amint a gyermek elhagyatottsága nyilvánvaló volt, mindenféle igazoló okirat nélkül, minden tárgyalás nélkül vették fel a menedékhelyre.

Keresztény, zsidó, magyar, román, német: ki kérdezte?

A gyereknek nem voltak meg azok a természetes és etikai szükségletei, amik fejlődésével járnak: ergo tizenöt éves koráig gondoskodtak róla.

Ma boldog Sonntagskind, az a tizezredik szegény gyerek, aki véletlenül meleg helyre, jó emberekhez pottyant. De bizonyára tömegtelenül tengődnek, nyomorognak, rossz utra tévednek vagy elhullanak az utcán a Janika kis pajtásai.

Ha így egyszerűen, hallgatag és vállrándítva veszni hagyjuk a drága proletárcsöppsegeket, akkor Várad megcáfolja a tudományt. Akkor nem igaz, hogy 0 alatt 276 fok az eddig felfedezett legnagyobb hideg.

Tessék gondolkozni és cselekedni. A tett lesz N. Balog Rozália szívemarcangoló kérdésére a felelet.

(M. M.)

Negyvenkét milliárd lejben van előirányozva az állam 1927. évi kiadása

Tizenhárom milliárddal több, mint az idén

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A pénzügyminisztériumban most minden tevékenység az állam 1927 évi költségvetésének összeállítására irányul.

A mostanig vezetett munkálatokból kiderül, hogy a jövő évben sokkal több lesz a kiadás, mint volt az idén. A költségvetés kiadási tételei 42 milliárd lejre rugnak, az 1926. évi 29 milliárddal szemben. Tehát 13 milliárd lejjel lesz

több a kiadás 1927-ben, mint volt 1926-ban. Ebben még nincsen benne a C. F. R. költségvetése.

Hogy az így előállt óriási differenciát fedezni lehessen, a pénzügyminisztériumban javában dolgoznak egy törvénytervezeten, amely a mezőgazdasági és a városi épületek adóját növeli. Van még e tervezetben intézkedés a luxus-

és a forgalmi adó kivetésének módosítását illetően, ezeket az adókat a minisztérium határozata értelmében közvetlenül a termelőktől és nem a kereskedőktől szedik be, ellentétben az eddigi eljárással.

Az állami bevételek fokozására való tekintettel felemelik az örökösödési-, a helyeg és a bekelezési illetéket. E célból most tanulmányozzák az előző kormány által készített helyegtvörvény elveit.

Vásznak, damasztárak kész paplanok beszerezhetők **Ungár és Glück** cégnél, Sas-passage.

A Dreher-Haggenmacher
sörgyár

extra special

ŐSZI SÖRE

most került forgalomba.

Mindenütt kapható.

2466

Vásznak, chiffonok, damasztok, étkezőkészletek a legmegbízhatóbb minőségben **Leitner Márton Rt.-nél.**

Jó megjelenésű

segédek

a textil és confectio szakmából

keresünk.

Lukács & Co. Oradea, Strada

Prințul Carol 1-3.

Mosse 3045

Férfiszövetek, finom kivitelben, kabátelmék és hozzávalók dusan felszerelt raktára **LEITNER MÁRTON Rt.-nél.**

Jegyezze fel magának ezt a címet, ha Párisba utazik:

Trinite Palace
Hotel

41. Rue Pigalle

Luxus-kényelemmel berendezett hotel.

Minden szobához fürdőszoba, telefon.

Szobaárak: 30 franktól 110 frankig.

(Operától és Montmartertől 5 perc.).

Felvilágosítást vizumról, utazásról, jegyek áráról a

Hegedüs Hirlapiroda
nyújt

Reklám flanel, pazar választékban 33 Leier **Leitner Márton Rt.-nél.**

x Részlet fizetésre is előállít metéseket a „Kegyelet” Sas-passage.

Kétkereszt legendája!

1815-öt irtunk. I. C. Visarion, a román legendák nagyszerű lantosa egy kettős keresztet talált szülő faluja határában. Két boldogtalan ember utolsó állomása az a kettős kereszt. S Visarion apó mesélni kezd: Most megelevenedik a kép, feltámadnak a régi emlékek, az emberek szívében életre kél a régi román szo, a legenda, s kialakul egy mesének is meghatározó történet. Mikor ez eseményeket filmre alkalmazzák, minden erőnket igénybe vették, hogy az első nagy monumentális román film nagyszerű legyen a maga valóságában. A legkitűnőbb színészeink, a bukaresti Nemzeti Színház tagjai játszották el a főszerepeket. Ott, hol ez a film futott, csak dicsőséget aratott a román filmtársaság és a párisi operatőröknek, kik a legszebb felvételeket készítették, ez az a film, melyet minden román embernek meg kell nézni, minden gyermek lelkéhez szól, megerősíti őket az Élet nagy küzdelmeiben és segítségükre van a szenvedélyek megoldásában. Minden iskolásgyermek kötelessége megnézni ezt a filmet, melyet a közeli napokban mutat be a Heyman Színház.

* A személyazonossági igazolványokat a rendőrségen alábbi sorrendben adják ki:

Október 1-én Podgoria (Nilegésztelep), Principesa Elena (Bunyitay) ut, Miron Pompiliu (Alapi) utca.

Október 4-én: Porombului (Galamb) utca, Paturnicelor (Fogoly) utca, Prefecturei (Jakab Mihály) utca.

Október 5-én: Romei (Deák Ferenc) utca, Regele Ferdinand (Rákóczi) ut.

Október 6-án: Eliade Radulescu (Pál) utca, Randunicii (Fecske) utca, Petru Rares (Péter) utca.

Október 7-én Raului (Vizi) utca, Redutei (Bástya) utca, Rozetei (Háromrózsa) utca, Rosiorilor (Huszár) utca.

Október 8-án: Saguna (Kapucinus) utca, Scoalei (Iskola) utca.

Október 11-én: Scurta (Rövid) utca, Simeon Stefan (Bethlen) u. G. Sincaia (Szmetka György) utca.

Október 12-én Soimilor (Sólyom) utca, Stelelor (Gyöngytyúk) utca, Sstianto-utca, Sztaroveszky utca.

Október 13-án Vasile Stroescu (Téglavető) utca, Targul de Vite (Allatvásár) tér.

Október 14-én: Parcul Traian (Széchenyi), Tichindeal (Fürdő) utca, Teatrului (Színház) utca.

Október 15-én: Tribunalului (Verbőczy) utca, Piața Unirii (Szt. László) tér, Uzina Electrica (Rómer) utca.

Október 18-án Vascau (Szálka) utca, Piața si str. Biserici (Templom tér és Templom-utca.)

Október 19 és 20. Calea Victoriei (Kolozsvári) utca.

Október 21-én: Tudor Vladimirescu (Magyar) utca.

Október 22-én: Vlahuta (Szent János) utca.

Október 25-én: Josif Vulcan (Nagy Sándor) utca, Vulturul (Major) utca, Xenopol (Lakatos) utca.

Október 27-én: Wilson (Fűzes) utca.

Október 28-án: Nicolae Zsiga (Lukács György) utca, Zamfirescu (Dudek) utca.

Október 29-én: Sötétág, Görög-oldal.

November 1-én: Körösoldal, Aranyoldal.

November 2-án: Mélyárok, Dorongos-oldal.

November 3 és 4-én Tsate Colone.

Színház

HETI MŰSOR:

Ma este 50 százalékos helyárleszállítással: Charlie néne, én vagyok a néni. Kacagtató angol bohózat. Tompa és Misoga felléptével.

Csütörtökön: Baranyai Jolán felléptével: János vitéz. Pénteken: tekintettel az izraelita ünnepre, nincs előadás.

Szombaton: Baranyai felléptével: Cigánybáró.

Vasárnap: az összes jótékonyegyesületek közreműködésével, délelőtt 10 órakor 10 leies belépő díjjal, a városi szegények részére: Charlie néne.

Vasárnap délután fél 4 órakor, mérsékelt helyárakkal: Csizmadia mint kísértet.

Vasárnap este 8 és fél órakor: Hattyulovag. Misoga felléptével.

MOZI

— **Apolló mozgó.** A Luxemburg grófiának előadása technikai okoknál fogva eltolódást kell szenvedjen, s helyette az Apolló mozgó az Apacsleány c. amerikai társadalmi drámát vette műsorra, amelyben Marie Prevost-nak, a nálunk is már nagyon jól ismert szép amerikai művésznőnek van alkalma, hogy kettős szerepében növelje azt az elismerést, amit eddig sikerült kivívnia. Mellette John la Roche játszik egy kitűnő szerepet. Az Apacsleányt egy kitűnő burleszk előzi meg.

— **Atlantic nyári mozgó.** A sok komoly tárgyú film után az Atlantic nyári mozgó burleszkekből összeállított vig műsort ad, amelynek keretében **Hallromboyok, Mack Sennetek, Monty Banks és Malek szerepelnek.** A gazdag műsor bizonyára hangos kacajt és állandó derűt vált ki a közönség köréből. Az előadások 6 és 9 egynegyed órakor kezdődnek.

— **Dagny Servaes** a „Faraó hitvese” címszereplője és a nagyszerű Werner Krauss ját-

szák a főszerepet a Dorian-filmszínházban ma, szerdán bemutatásra kerülő „Ádám és Éva” című filmben, melyet egy kitűnő vígjáték előz meg. Az 5 és 7 órai előadáson 10-10 néző sorsolás útján visszakapja a beléti díj árát; 9 órakor ki lesz sorsolva 25 üveg Dréher-Haggenmacher őszi sör, 5 üveg likör a Grósz-féle borke- reskedésből és 2 üveg likör a Bognár és Szántó cégtől.

Két kereszt legendája!

Okvetlen beiratkozom

a Hegedüs Kölcson-könyvtárba, mert a legújabb könyvudon-ságokat olvashatom

40 lei

havi olvasási díjért!!

* Október 11-én kezdődik a szüret a várad hegven. Nagymárad város községi választmánya tudomására hozza az összes érdekelteknek, hogy a f. évi szeptember 25-én tartott választmányi ülésén a szüret határidejét f. évi október 11-ben állapította meg. Akik korábban óhajtanak szüretelni, azok erről tegyenek jelentést a hegybírói hivatalnak. A hegyközségi választmány tudomására hozza továbbá az érdekelteknek, hogy a szüreti napszámberéket az alábbiakban állapította meg: szedőmunkások napidíja 30-40 lej, puttonos munkásé 50-60 lej, borházi munkásoké 60-70 lej, taposó munkásoké 80 lej. A fenti napszámberék szigorú betartását a választmány az összes szőlőbirtokosoktól annál is inkább elvárja, mert azoknak be nem tartása esetén a vonatkozó törvényes rendelkezésekben előírt szankciókat fogják alkalmazni. Végül értesíti a választmány, hogy a közgyűlés „határidejét” f. évi október 3-án d. e. 11 órára, a választmányi ülést pedig d. e. 10 órára tűzte ki a Városháza nagytermében.

A táncszezon

kezdetével mindencsalásban nélkülözhetlenné válik a

grammofon

A világ legjobb grammofonja és grammofonlemezei a

Hegedüs Hirlapirodaban kaphatók.

VIZUMOT

leggyorsabban és legpontosabban a
Hegedüs Hirlapiroda intéz. TELEFON 456

A költő vizet prédikál és bort iszik...

Mondhatnók így is: bort prédikál és vizet iszik. Mindegy. A költő az, hogy a költő prédikál és nem mond igazat. Mivelhogy sohasem lehet igaz az, aminek az ellenkezőjét csináljuk. Még akkor sem, ha olyan kiváló ember prédikálja, mint Gabriel d'Annunzio, Olaszország nemzeti költője és Monte Nevoso hercege egyszerűsmind. Gabriel d'Annunzio már hosszabb idő óta nem szolt a krónika. Utoljára — ha jól emlékszünk — egy megboldogult német költő özvegyének lakásával kapcsolatban emlegették, amit a vitéz költő amúgy, hadizsákmányképen rekvirált el magának. A közvélemény már alighanem megbocsátotta a nagy embernek ezt a kis tévedését. Valahogy annyira megbocsátotta, hogy azóta nem is igen foglalkozott vele, nyilván abban a reményben, hogy a vállalkozó szellemű d'Annunzio, hamarosan újabb tévedéssel tereli magára a figyelmet. Nos ebben a várakozásában a közvélemény nem csalódott. A költő megint hallat magáról s mint minden költő, aki mással foglalkozik, egy kicsit téved...

Gabriel d'Annunzio ugyanis már régóta mással foglalkozik, vagyis már régen prédikál, — jobb meggyőződése ellenére. Nagy baj ez egy költőnél, akinek nem az a hivatása, hogy igazságot osszon, nem is az, hogy az embereket egymás ellen uszítsa, hanem egyszerűen az, hogy az aktualis életet megszólaltassa, tudatosan, vagy öntudatlanul a maga zsenvedéseinek és örömeinek keresztül. Nem esztetikai megállapítás akar ez lenni, hanem csak annak a ténynek a konstataciója, hogy a költő képességei — éppúgy, mint minden ember képességei — korlátozottak s csak tévedésre, (sokszor végzetes tévedésre) vezethet az, ha valaki idegen mesterségbe ártja magát.

Gabriel d'Annunzio, aki világéletében mindig mást akart, most feltalálónak képzei magát és egyre ontja furcsábbnál-furcsább szellemi termékeit. Olvassuk, hogy nemrég egy újfajta kölnivízzel kísérletezett, amelynek csak egy hibája volt: nem volt szaga. Aztán egy titokzatos kerekét talált fel, amelynek az lett volna a rendeltetése, hogy meggyorsítsa az autó járását. A találmány a legnagyobb sikerrel kecsegtetett, de a próbánál a csodakerék — valamely szervi bajánál fogva — ezer dabra tört, még pedig olyan fülsiketítő robajjal, hogy mindenkinek elvette a kedvét a további kísérletezéstől. Ezután egy csomó jelentéktelenebb találmány következett, míg most három újfajta szeszest, három csodálatos likör feltalálását jelenti be d'Annunzio a világnak. Állítólag van egy kis izük, színük is van valamit és egészen jól be lehet rugni tőlük. Hogy ennek az új találmánynak milyen sikere lesz, azt nem tudjuk. Mi csak azt az egyet tudjuk, hogy d'Annunzio, a vállalkozó szellemű költő, a herceg, a hadvezér és a feltaláló most sem tagadta meg önmagát.

Szeszesített készit és közben meggyőződéses antialkoholista. Egy kis költői szabadsággal tehát: vizet prédikál és bort iszik.

K. L.

Irgalmas nővér?

Ki ölte meg Eszterházy gróf intézőjét?

Egy rokonra gyanakodnak

— Budapesti tudósítónk távirata —

Szombaton történt, hogy Eszterházy gróf sárosi birtokának intézőjét, Szikszay Ferencet, amint szobájában állt, az ablakon keresztül

Manlicher-puskából kilőtt dum-dum golyóval meggyilkolták.

Eleinte a cselédségre gyanakodtak, majd a falubeliekre, de minden eredmény nélkül.

Tegnap váratlanul újabb támpont jutott a rendőrség kezére. — Ugyanis az uradalom egyik tiszt-

viselője jelentette, hogy az elmúlt héten Szikszayt felkereste egy távoli rokona,

akitől Szikszay haragban vált el. Ez a rokon az elválás után pár óráig a parkban tartózkodott.

A pécsi rendőrséget megkeresték, hogy ezt a rokont hallgassa ki, — ami meg is történt és a gyanúsított ember

nem tudott alibit igazolni.

Szikszay Ferencet tegnap temették el óriási részvét mellett.

Csehország szívesen látja Jugoszlávia és Magyarország közeledését

BENES LAPJA AZ ERDEKEK KÖLCSÖNÖS ÖSSZEEGYEZTETÉSÉRŐL

— Az Estilap eredeti távirata —

Prágából jelentik: Benes dr cseh külügyminiszter félhivatalos lapja, a Prager Presse

örömmel üdvözli a közeledést Magyarországhoz és Jugoszlávia között.

amely valószínűleg választott bírósági szerződésre fog vezetni, bárha odáig még hosszú az út.

— A kisantant. — írja

Benes lapja — nem ellenez semmiféle közeledést Magyarországgal.

ha a magyarok észinté bizonyosságát adják békeszeretetüknek, lojálisan betartják a szerződéseket. A közeledés első lépése a kereskedelmi szerződés, amely aktuálissá vált Jugoszláviával és Csehszlovákiával: csak idő kérdése, hogy sikerüljön az érdekeket kölcsönösen összeegyeztetni.

Tizennyolcéves fiu a kártyabarlangban

Sikkasztásért négy hónapra ítélték egy jó családból való pesti fiatalembert

Budapestről jelentik. Három ember hangos zokogásának keserűsége töltötte be ma délelőtti a pesti büntetőtörvényszék egyik tárgyalótermét Bérczy Géza egyebíró előtt. Szuronyos örökök a háta mögött egy fiatalembert zokogott a bíró előtt, hátul pedig a hallgatóság sorában észbevegült édesapja és anyja.

Máder László 18 éves fiatalembert egy nagy fővárosi cégnél kapott alkalmazást. Két évig mint pénzbeszedő működött.

Száz meg száz millió korona fordult meg naponta a fiu kezén, aki a leghűségesebben töltötte be a pénzbeszedői állását. Ez év június-júliusban teljesen megváltozott a gyermek. A cég főnökei utánanézték munkájának és akkor legnagyobb megrökönyödésükre észrevették, hogy

a jó családból való fiu 44 millió koronát elsikkasztott.

Sikkasztás büntette címén állította a királyi ügyészség Máder Lászlót a törvényszék elé. Hangos zokogással kezdi meg védekezésének előterjesztését a fiatalembert:

— Igen — mondja — elsikkasztottam a 44 milliót, beismerem.

De nem én vagyok mégsem a bűnös.

a bűnös a kártya.

Ez év júniusában egy kávéházban üldögéltem, amikor egy ismeretlen férfi hozzámjött és megkérdezte, nem szeretnék-e klubtag lenni. Én klubtag? Felragyogott előttem a pesti klubélet minden gyönyörűsége. — Természetesen azonnal beleegyeztem. A férfi, akit Hahn Gábornak hívnak, megígérte, hogy felvisz az Országos Iparosszövetség Bérkocsis-utca 17. számú klubjába és tagnak ír be. Ott azután majd kártyázhat is — mondotta. — Én kártyázom? Hiszen nem is ismertem a kártyákat. Beiratott a klubba rendes tagnak. Büszkeségemnek nem volt határa, hogy én az egyszerű pénzbeszedő gyerek, klubtag lehetek. Ott azután

odacsábítottak a bakksztalhoz és chemin-asztalhoz.

En nem is ismertem akkor még a kártyát. Nálam volt másfél millió korona havi fizetésem. Egyesek azt mondták, adjam nekik a pénzt, majd játszanak nekem. Én odaadtam a pénzt, előbb vesztettek vele, majd nyertek vele. — Megszédített engem a kártya,

ami pénzt nappal beszédtem,

azt este felvittem a klubba és ott elvesztettem.

Azután átkerültem az Artista-Egyesület kártyaszobájába és ott is egyre-másra elvesztettem a milliókat. Megállás nem volt, nagyságos bíró ur.

Kihallgatták a tárgyaláson a megkárosított cég képviselőjét, majd a védő részletes bizonyítást kíván.

A tanukihallgatások befejeztével a fiu védője dr Fábrián Sándor állott fel. Azzal kezdte, hogy a bíróság legyen figyelemmel arra, hogy a fiatalembert minő körülmények között lépett a kejtő utjára és lett a csábítás áldozata. Az Országos Iparos Szövetség klubjába csábították fel, ahol azután a kártya ördögének karmai közé került a szerencsétlen fiatalembert: kéri, hogy

idézzék meg kihallgatásra a klub igazgatóját, háznagyát, portását, hallgassák ki őket, tegyenek esküt egy elvesztett élet sorsa felett.

Tanu van rá, hogy a fiatalembert édesapja egy becsületes kereskedő, felment a klubba érdeklődni a fia iránt, mikor megtudta, hogy a fiu odajár, de a klubban letagadták a gyereket és míg az apa kint rimázkodott, hogy a gyermekét adják vissza, azalatt a fiu bent a kártyaszobában vesztette az idegen milliókat. Amikor azután kiderült a bűncselekmény, a fiu a legnagyobb büntetést akarta magán végrehajtani.

— Nem ez a szerencsétlen gyermek a főbűnös,

de bűnös a kaszinó, amely az iparosság tisztaságát veszti fel és a kártyázás ördögét szabadítja az odajáró szerencsétlenekre.

Bérczy bíró a bizonyítás kiegészítését mellőzte azzal az indoklással, hogy ezeket a körülményeket a bíróságnak módjában lesz mérlegelnie.

A vádat képviselő ügyész fenntartotta a vádat és a fiu szigorú megbüntetését kérte.

A védő kérte a bíróságot, tekintsen arra, hogy a bűnösben nemcsak őt magát bünteti meg, hanem súlyosan érinti a büntetés apját és anyját, akik egyetlen reménységüket látják szuronyal háta mögött, súlyos váddal terhelten a bíróság előtt állani.

— Kérem szépen, — állott a bíró elé egész testében remegve a fiatalembert —

nem vagyok én olyan bűnös, ne tessék engem és szüleimet teljesen tönkretenni.

Már készen is volt az ítélet. A bíró bűnösnek mondotta ki sikkasztás vétségében Máder Lászlót és a büntető törvénykönyv enyhítő szakaszának alkalmazásával

négyhónapi fogságra és háromévi hivatalvesztésre ítélte

Az ítéletben az ügyész és a védő is megnyugodott.

Időjárás

Nálunk kellemes tavaszi esték váltakoznak, csipős őszi reggelekkel. Az éjjel a beborult égen villámok cikáztak, mint május közepén. Skóciában hó és jég esik. Nápolyban 38 fokos meleget mér a termométer.

Prognózis: Enyhe, esős idő várható.

SPORT

Elvesztett a postán a Jacob József sportszövetségi elnöki kinevezése

Az országos sportszövetség itteni tagozata: a nagyváradai Comitetul Regional tudvalevőleg már hosszú idők óta elnök nélkül áll. Az elnöki állásról dr. Zigre Miklós lemondott, a lemondást Bukarestben tudomásul vették, s ideiglenesen dr. Roxin Tódor alelnököt bízták meg az ügyek vezetésével.

Ezt az ideiglenes állapotot végre megszüntette a központi szövetség, mikor pár hét előtt Jacob József prefektust nevezte ki a dr. Zigre Miklós utódává az elnöki székben. A kinevezés híre általános megelégedést keltett, és mindenki méltán a legjobb reményeket fűzi az új elnök rezsimjéhez. A kinevezés azonban csak hír maradt, mert az erről szóló dekretum a mai napig sem érkezett le a nagyváradai fiókszövetséghez s ebből a körülményből már mende-mondák is származtak.

Hát mégis mi okozhatta, hogy a várva-várt kinevezés még mindig nem érkezett le. Erre a kérdésre végre megtaláltuk a feleletet. Beszélgetünk Lázár Jánossal, a Comitetul Regional kitűnő főtitkárával, aki elmondta, hogy érdeklődött Bukarestben az elnöki kinevező leirat elmaradásának oka felől és azt a választ kapta, hogy a kinevező dekretumot már régen expedíálják s ha nem jött meg, úgy ez csak a postai kézbesítés rendetlenségében keresendő.

A főtitkár még vár egy pár napig, hátha előkerül valahonnan a rég várt levél, de ha végleg elmaradna, úgy intézkedni fog, hogy Bukarestből újra expedíálják a kinevezést. Talán ezt el fogja hozni a posta.

○ **Kritika Strasser Emil bíráskodásáról.** A magyar profi-liga bajnokságában vasárnap került össze a szombathelyi Sabaria a budapesti Vasasokkal. A mérkőzést, amely 0:0 arányban, eldöntetlenül végződött, a tőlünk elkerült Strasser Emil vezette, úgy látszik, nem sok szerencsével, mert az egyik budapesti sportlap a következő megrovási kalandban részesíti: Külön fejezetet kívánunk

szentelni ezuttal a fővárosban először szereplő székesfehérvári Strasser Emil bíró működésének, aki mai szereplésével semmiképpen sem tudta igazolni azt a jó hirt, amely megelőzte. Határozott lámpalázzal küzdött, a közel huszonöt éves nézőtömeg szemmel láthatólag elfogódottá tette s csakis így értjük meg azokat a sorozatos hibás és téves ítélezéseket, amelyekkel néha mindkét csapatot sújtotta. Erélytelenségének tudjuk be egyébként is, hogy az igen szépen indult mérkőzés rövidesen eldurvult, ami határozott fellépés esetén semmi esetre sem következhetett volna be.

○ **Drescher Móni újra játszik.** Drescher a NAC volt kivételes tehetségű szélsője mégsem vált meg teljesen a futballtól, amint ezt ismerősei körében hirdette. Jelenleg Nagyszalontán lakik, s a NSC csapatának tagja lett. Vasárnap debütált, s gyors lefutásaival, nagyszerű áttöréseivel a régi Drescherre emlékeztetett. Játékához természetesen sok reményt fűztek a szalontaiak, de a reményeket ezuttal nem váltotta valóra, mert a NAC-Törekvés B. kombináltja, mely a szalontaiak vasárnapi vendége volt, oly kitűnően játszott, hogy Dreschernek akciói veszélytelenek maradtak. A csupa fiatal erőből álló váradai kombinált pompás játék után 2:0 arányban győzedelmeskedett a szalontaiak fölött. Méltó maradt a ma már európai hírű A. kombinálthoz.

○ **A NAC választmányi ülése.** A Nagyváradai Atlétikai Club vasárnap délelőtt 10 órakor rendkívüli fontos tárgyszorozattal választmányi ülést tart a Katolikus Körben.

○ **Egy hibás sürgöny.** A múlt héten dr. Morár Teofil a nemzeti válogatott csapat kapitánya — amint ezt jelentettük — sürgönyt kapott Bukarestből, hogy vasárnap jelenjék meg Zágrábban a román reprezentáns futbalcsapattal, ahol a jugoszlávokkal kell mérkőzniök a jugoszláv királyi arany kupáért. Dr. Morár magához véve Barthát, a Törekvés

kiváló hátvédjét, nyomban utra is kelt Temesvár felé, ahol a csapatot tudnyomóan a Kinizsi játékosokból egybe akarta állítani. Itt azzal fogadták, hogy a zágrábi mérkőzés csak a következő vasárnapon lesz. Dr. Morár felmutatta a hozzáintézt sürgönyt, amely jelezte, hogy a meccs vasárnap lesz, s miután dátumot nem közölt, arra kell következtetni, hogy a legközelebbi vasárnapról van szó. Nyomban sürgönyt menesztettek Bukarestbe, amely most már precíz válaszban jelentette, hogy a zágrábi találkozás határideje október 3. Így dr. Morár és Bartha hazajöttek, hogy a hét közepén ismét elutazzanak. Dr. Morár még egy váradai játékost visz magával, Körössynek, a NAC ambiciózus halfia személyében. Így a nemzeti válogatottban két váradai játékos fog szerepelni. Nagyváradon október 3-án, tehát a legközelebbi vasárnapon kezdődik a bajnoki saison. Lehet azonban, hogy a NAC és Törekvés két játékosának a nemzeti csapatban való szereplése miatt távolléte folytán kérni fogja az e napra kitűzött bajnoki mérkőzések kitolását, s ez esetben más programról fognak gondoskodni.

○ **A Törekvés kerületi bajnoki birkozóversenye.** A Törekvés birkozó szakosztályának vezetősége már minden előkészületet megtett arra a nagyszabásúnak ígérkező kerületi bajnoki birkozóversenyre, amely vasárnap zajlik le a Munkás-Otthon nagytermében. A versenyre eddig a szatmári birkozók jelentették be részvételüket és így bizonyos, hogy igen népes mezőnyre van kilátás. A nevezéseket és a versenyre vonatkozó feltételeket az Estilap legközelebbi számában közöljük.

○ **A NSE női tornász szakosztálya.** A Nagyváradai S. E. az Egyetértés és NAC példája nyomán egy női tornász-csapat létrehozását vette programjába. A női tornász-csapat ötven tagból fog állni és szervezése annyira előhaladt, hogy egy kitűnő mester vezetése alatt már legközelebb megkezdheti működését a református tanítónő-képző intézet tornatermében.

Zongorák részletre

legolcsóbban 3028.4

Sternbergnél. Főut 14.

Férfi és női szövetek legolcsóbban szerezhetők be Ungár és Glück cégnél, Sas-passage

Női kabátok

ruhák nagyon olcsón

2584

Hevesi

dívaldruházban N. Jorga (Zöldi)-u. 8

2 m. nagyságú, kékszerű lópokrócok 500 Leiért Leitner Marton Rt-nél.

Női kabátok

legolcsóbban

Weber, Model-Aruház

Vlahuța (Szent János)-utca 6. sz.

Az osztrák válogatott győzelme a csehek felett

Ausztria—Csehország 2:1. (14)

— Az Estilap távirata —

Prágából jelentik: A cseh-osztrák nemzetközi labdarugó mérkőzést az osztrákok 2:1 arányban nyerték. A félidő 1:0 volt Ausztria javára.

Az első gólt az osztrák Sindelar rugta. Helycsere után a cseh Jelinek kiegyenlített. Két perccel befejezés előtt az osztrák Wenzel tizenegyesből a győztes gólt lőtte. Az osztrák csapat a győzelme feltétlenül megérdemelte.

A ROVATVEZETŐ ÜZENETE

H. B. Az International Board (nemzetközi szabálymagyarozó bizottság) legújabb döntése szerint off-side csak akkor állhat fenn, ha a támadó játékos és az ellenfél kapuvonala között nincs legalább 2 (és nem 3) védőjátékos. Kornernél (sarokrugásnál) bedobásnál és kapurúgásnál nem lehetséges off-side. Az off-side megállapítása szempontjából nem az fontos, hol van a játékos, amikor a labdát érinti, hanem az a pillanat, hol volt a játékos akkor, amikor a partnere a labdát utoljára érintette.

L. T. Nurmi nem professzionista, annyira nem, hogy teljesen kapcsolta magát az egyes versenyeken való részvételének anyagi körülményeiből. Ezeket a díjakat a finn nemzeti sportszövetség szedi fel és fordítja saját céljaira. Viszont Nurminak a finn nemzeti olyan életfeltételeket biztosított, hogy gondtalanul hódolhat sportjának.

Heyman szinkör

ooo

Szerda: „Egyiptomi éjszakák” vagy „Sikoly a Sfinx előtt.” Főszerepben: Corinne Griffith. Csütörtök: „Egyiptomi éjszakák” vagy „Sikoly a Sfinx előtt.” Főszerepben Corinne Griffith.

= Egyiptomi éjszakák vagy Sikoly a Sfinx előtt, főszerepben a csodaszép Corinne Griffith-el kerül ma színre Heyman Szinkörben 5. 7 és 9 órákor. Minden előadáson Beleczi Mancsi és Kallós Feri táncolnak nagyszerű táncszámokat. Eredeti jazz-band. — Jón Lrgalmas nővér, Mindszent Máriaival.

DÁMA
Edelmann
SALON P. DAME
STR. RIMANÓCZY 12. ORADEA
RIMANÓCZY UCCIA 12. NAGYVÁRAD



Átmeneti kabát
Börkabát
Gummikabát
Gyermekek télikabát

MENDEL

Regele Ferdinand
(Rákóczi-ut) 3.

**A mai
zürichi nyitás**
BUKAREST 262/50

BERLIN ... 12325 PARIS 144750
NEW-YORK 51750 PRAGA 153250
LONDON . 251075 B.PEST . 72.45
ECS . . . 73— MILANO 1970—

**Nagyváradai
árfolyamok**

Magyar korona	360 pénz	370 áru
Dollár	198—	196—
Cseh korona	585	578
Svájci frank	3790	3770
Észtrák shilling	28—	2760
Francia frank	555	535
Angol font	955	950
Olasz lira	755	745

**Bukaresti
zárlat**
(déli 12 órakor)

BUDAPEST	27.70
ECS	27.80
PARIS	553
LONDON	953
ZÜRICH	3795
MILANO	753
NEW-YORK	196—
PRAGA	580

Gramofonok

és lemezek

A világ legjobb gyártmányaiból ma már egy házból sem hiányozhatik egy jó gramfon. Óriási választékban, legolcsóbban

Hegedüs Hirlapiroda

grammofon - osztályában
szerezheti be. — Minden

vételkötelezettség nélkül
bárki megnézheti, kipróbálhatja és meghallgathatja, csak fáradjon be a

Hegedüs Hirlapiroda

Bul. Regele Ferdinand 2.
grammofon-osztályába. Aki

a gramofont nálunk szerzi be, az kedvezményben

részesül a lemezvételnél.

Mária királyné ma kihallgatáson fogad egy fiatal váradi szobrásznőt

— Saját tudósítónktól —

Dittert Böske, a fiatal tehetséges nagyváradai szobrászművész, akinek egynehány komoly művészi sikeréről már beszámoltunk, pár hónappal ezelőtt pályázott az Eminescu-szoborbizottság által kiírt pályadíjra. A fiatal művész tehetség a bukaresti zsűrinek beiktatóta Ferdinand királyról és Mária királynéről készített plakettjeinek fotográfiáit. A kiváló alkotások magukra vonták az illetékesek figyelmét és Dittert Bös-

ke felszólítást kapott, hogy utazék Bukarestbe. Megjelent Nagyváradon Smira lugosi tanfelügyelő és közölte a művésznővel, hogy Mária királyné kihallgatáson fogadja. Dittert Böske Smira tanfelügyelő kíséretében ma délután elutazott Bukarestbe és csütörtökön kihallgatásra jelentkezik a királynénál.

A fiatal szobrászművész pályájának jelentős eseménye lesz a királyi kihallgatás.

Csempészéssel vádolt uriaszony a váradi törvényszék előtt

Hónapokkal ezelőtt megemlékezett az Estilap arról, hogy a biharpüspökii határállomáson feltartóztatták dr. J. E. kolozsvári ügyvéd feleségét, akinél — egy pár-nában — mintegy 3 kiló selymet találtak. A vámhivatal a selymet elkobozta és az uriaszonyt

190.000 lej pénzbírsággal sújtotta.

Fellebbezése folytán ma a tör-

vényszék elé került az ügy, ahol dr. J. E.-né azt állította, hogy a vámközegek kérdésére

bejelentette, hogy selyem van nála.

Mint hogy ezzel szemben a deklarációban tettenérésről van szó, a bíróság áttette az ügyet az ügyészhez, a tényállás megvizsgálása végett.

Husznapi fogházra ítélték egy pesti antiszemita újságíró, mert uszított

— Budapesti tudósítónk távirata —

Kádár Lehel, a kurzus ismert írója, a „Szózat” 1926 január 16-iki számában „Le kell számolni velük” címmel cikket írt, amelyben a frankhamisítás ügyével kapcsolatosan a magyar zsidóságot ellenséges orvtámadó bandának titulálta. A hosszú cikkben az ügyészség felekezeti elleni izgatás büntetést látta és eljárást indított Kádár ellen, aki tegnap a budapesti törvényszék Schadt-tanácsa előtt azzal védekezett, hogy politikai szükségszerűségből írta meg cikkét.

— Bizonyos oldalról intést kaptam — mondotta Kádár Lehel — és kiléptem a porondra.

Megállapodtam a fájvédő vezérekkel, hogy megkezdjük az offenzívát a frankügyben a liberális sajtó ellen. Senki felekezeti bántani nem akarom.

Ha engem Weltner Jakabnak hívnának, és a hazát úgy elárultam és gyaláztam volna, mint Weltner Jakab, akkor nem állnék a bíróság előtt.

— Micsoda kijelentés ez, — szólt közbe Schadt elnök — ezért rendre utasítom.

A vádat képviselő Moldoványi ügyész a lehelnek vádbeszédében Kádár megbüntetését kérte, mivel cikkében a zsidóságot hazaáruló orvtámadó bandának állította be és az egész cikk hangja és a

benne foglalt tényvallások alkalmasak arra, hogy a zsidóság ellen izzó gyűlöletet keltsenek.

A törvényszék ítéletében a büntetőtörvénykönyv enyhítő szakaszának alkalmazásával izgatás vétségében mondotta ki bűnösnek Kádár Lehel, és ezért tíz napi fogházbüntetésre ítélt a következő indoklással:

— A bíróság a Kuria gyakorlata szerint a zsidóságot felekezeti tekinteti.

Kiszabadult vadállatok veszélyeztetnek egy francia várost

Brüsszelből jelentik: Saint-Amand városában, amely közel fekszik a francia határhoz, egy vándorcirkusz ütötte fel sátrait nagy állatsereglettel. A vasárnap esti előadás után az állatszeliadó és az ápoló vi-

Az ügyész és Kádárék megfellebbezték az ítéletet.

Rögtön ezután Kádár Lehelnek egy másik perét tárgyalta a Schadt-tanács. Kádár Lehel a „Szózat” január 28-iki számában „Keresztények egy táborba!” címmel újabb cikket írt, amelyben azt fejtette, hogy fel kell gyújtani az antiszemitizmus lobogó tüzét.

Izgatás büntette címén indult meg ebben az ügyben is az eljárás. Kádár Lehel ugyanazzal védekezett, mint első perében.

— Politikai cikk volt, semmiféle lázítást nem követtem el.

Moldoványi ügyész kérte Kádár Lehel megbüntetését.

A törvényszék ezen cikk miatt is bűnösnek mondotta ki Kádár Lehel, a törvénykönyv enyhítő szakaszának alkalmazásával izgatás vétségében és ezért újabb tíznapi fogházbüntetésre ítélte.

A franciák tömegesen váltják be az aranypénzeket

— Az Estilap tudósítása —

Párisból jelentik: Tegnap volt az első napja, hogy a jegybank a szabad piacon aranyat vásárolt napi árfolyamon. A Francia Bank főintézeténél és valamennyi fiókjában

Párisban és a vidéken nagy volt a tolongás.

A pénztárak egy 20 frankos aranyért 114.70 és egy ezüst ötfrankosért 13.25 frankot fizettek. Különösen sokan siettek arany, de főképpen ezüst pénzeiket bevaltani a munkásoklakta Bastille városnegyedben, de a rend teljes volt. Mindenki türelmesen várakozott a sorára. A főintézet előtt rendőrséget kellett kivonultatni, mert a közönség egészen elállotta a gyalogjárót. Hasonló volt a helyzet Lyonban, Toulouse-ban és Le Manche-ban.

Mindenütt a rendőrségnek kellett sorba állítani a tolongókat.

A vidéken tegnap körülbelül kétszáz ezer aranyfrankot váltottak be.

Öngyilkos lett egy ismert pesti arisztokrata

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről jelentik: Gróf Pálffy-Daun József ismert magyar arisztokrata, tegnap délután a Carlton-szállodában öngyilkosságot kísérelt meg.

Bezárkózott egy szobába és revolverével mellbelőtte magát.

Az öngyilkos gróft életveszélyes sérülésével a Pajor-szanatoriumba szállították a mentők.

A gróf később magához tért, de öngyilkossága okáról minden felvilágosítást megtagadott. A hozzá közelállók úgy tudják, hogy a grófnak az utóbbi időben

sok családi kellemetlensége volt, amelyek lelkiileg nagyon megviselték.

Valószínű, hogy idegzete felmondta a szolgálatot és tettét neurastheniás rohamában követte el.

Fest. Tisztít
2 nap alatt
Kalinovcsán
a Sas alatt
Mos. 2779 Vasal

Ut, piaci és háti kosarakat

Kerti bukorokat, virágállványokat, üvegek befalását, fehér vesztőből és nád-ból a legjobb kivitelben készítettünk.

Javításokat pontosan és gyorsan eszközölünk.

Máté és Vass kosárfonó
üzeme
Cuza Voda (Szacsavay)-utca 63. sz.
Meghívásra hához megyünk 3037

Friss tordai
portlandcement
stukator és alabástrom gipsz,
kátrány, tetőmáz s carbolineum
kapható
Rosenberg Izsó
R.-T.-nél
Calea Victoriei 48. szám,
3039

„RECORD“
zománczott lázódények erős acéllemezből, felülmulja az összes eddigi gyártmányokat. Rendkívül olcsó! Egy konyha-berendezés 1500 lei. Paradicsom passzirozógép No. 1. 80, No. 2. 100 lei. Álpacka evőeszköz „Berndorfi“ ezüstfazon kanál vagy villa 65, kés 85, kávé 35, tejmerő 150, levesmerő 240 lei. Szállítja
STERN JOZSEF
vaskereskedő cég Piața M. Viteazul (Nagypiac-tér) 2. sz.
Telefon 892. 3018

Házi- asszonyok!!

Hal füzetben megjelent Kochkunst im Bild und Film. (Beyer Leipzigi kiadásában). Tálalást, diszítést mutat be olyan módon, ahogy még eddig meg nem jelent.

Ara 50 lei.

Kapható
Hegedüs
Hirlapirodában.

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóig 40 lei. Egy szó 4 lei vastag betű 8 lei. „Cim a kiadóban“ jelzés díja 10 lei. Allást keresőknek 50% engedmény.

LEVELEZÉS

MIAMI! Csillától ma hosszabb levelet kaptam. Azokon részleteken kívül, melyek csupán engem érdekelnek, meglepő, amit Józsi ír. Könnyelműségén megrázó kódtatások sem változtatnak. Mikor Józsi Leipzigtől düsseldorfi messere ment, következő táviratot küldte Csillának egy közbeeső állomásról: „Azt hiszem bajt megusztam.“ Képzelted azokban napokban volt németországi nagy vasúti katasztrófa és mamaék ugyanis örült izgalomban voltak, mikor sürgöny váratlan lecsapott. Irja Csilla maga elől eltitkolta, de idegességét nem titkolhatta. Dezső, Béla mindenféle sürgönyöztek még leipzig körházba, szanatoriumokba is, Laji telefonált Berlinbe, sehonnán semmi, végre egyik sürgöny Düsseldorfból érkezett, melyben anyus nevében fiuk kétségbeesetten kérnek részleteket. Erre Józsi, talán mondanom sem kell, kedélyesen táviratoz: „Kutyabajom, nem is volt semmi, vámolástól drukkoltam, de megusztam.“ Anyus szegény ma sem heverte ki. Erről elég ennyi; nagyon örülök, hogy ezen módot találat érintkezésre, a velük való, remélem közeli kibékülésig, nagyon szorgalmas leszek, légy te is, kiadóval igyekezzem mérsékelt átlányra jutni. Emliti levelében Csilla, hogy B. Sándor Palesztinába, Telaviv városba ment, ahol öccse dolgozik, nem volt más választása, mennie kellett, amennyiben válopör így dönt el. A gyerek nagyanyjánál skarlátban fekszik és lázában apját kiabálva hívja. Képzelted, mondja Csilla, milyen nagy az auflauf városzerte válas miatt. Egyelőre 1.000.000 cs. választ küldhetsz bank küldöncével is, de itt biztosabb megbeszél jellel. Lyb. IV. 597

„Évi lakásom van“ jelígre levélét későn vettem, szürke sport ruhás urat kérem írjon. „Évi lakásom van“ jelígre a kiadóba. 832

GAZDAG uriember ismeretséget keresem. „Fiatal szép urihölgy“ jelígre a Hegedüs hirlapirodába kér. 811

D. A.-nak levele van a kiadóhivatalban. Választ kérek ugyanodá 831

FÜGGETLEN urinő izr. uriember barátságát keresi, ki anyagiilag támogatná. Levelet e lapba jelezve „Barátság“ jelígre Hegedüs hirlapirodába kér. 836

EREDETI angol férfi és női kabát és ruha szövetek, vászon és damaszt árak gyári árban 5 havi vagy 20 heti részletfizetésre csak is Textil Centrala gyári lerakáiban. Ferdinánd király (Rákóczi) ut 18. szám.

LAKÁS

KIADÓ kétszobás magánház 24 ezer lei egy évre, előre fizetendő. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. 844

GYARNAK, műhelyeknek udvari helyiségek kiadók. Szabó, Avram Jancu (Kossuth) utca 14. 847

NAGY műhely helyiséget keresek a Ferdinánd király (Rákóczi) I. C. Bratianu (Szaniszló) utcától a pénzügyigazgatóságig terjedő részen vagy a mellékutak elején. Ajánlatokat „Élelmiszer“ jelígre a Hegedüs hirlapirodába kérek. 838

KÉT SZOBA, fürdőszobás lakást lelépéssel keresek. Közvetítőt díjazok. Ritter Postavámhivatal. 841

LELÉPÉS nélkül kiadó modern kétszoba, konyha olasziban, villamos mellett. Cim Hegedüs hirlapirodában. 839

ALKALMAZÁS

VOLT városi tisztviselő, intelligens 30 éves, nőtlen, megfelelő állást keres, azonnali belépésre. Szíves megkeresést kér. „Vidéken lakom“ jelígre a Hegedüs hirlapirodába. 588

RAKTARNOKI, ispán, fatálapkezelői, incassoi, utazói vagy bármilyen ehez hasonló állást keresek. Nicu Filipescu (Szarvas) sor 17. Herschkovichék. 740

KIS háztartás vezetésére főzni tudó fiatal jobb asszony felvétetik. Csakis tisztességes nő jelentkezzen. Ciorogariu püspök (Uri) utca 15. I. em. balra. 815

WEIBL. Modell sucht sofort Akad. Maler nahe Oradea für Akt komposition. Briefe unter Kunst Hegedüs hirlapiroda. 828

KERESÜNK önálló német levelezőt, irodai gyakorlattal, jó számolót. Írásbeli ajánlatok fizetési igények megjelölésével „S. A.“ jelígre küldendők a Hegedüs hirlapirodába. 829

SZABÓINASNAK ajánlkozik 14 éves fiú teljes ellátásra. Cim Hegedüs hirlapirodában. 830

JÓ házból való tanulók fizetésével felvétetnek. Deutsch K. I. R. T. üvegnagykereskedés, Jorga Miklós (Zöldfa) utca. 835

TAKARITÓNŐNEK ajánlkozom 8-ikára, Orbán Jolán, Principesa Elena (Bunyitay-liget) ut 6. Dr Roxin ügyvédnél. 845

KIFUTÓ fiut, fűszerez segédet, tanulólányt, belépésre keres Aszodi, Sas-palota. 849

ÓVADÉKKÉPES, intelligens pénzbeszedő felvétetik Czillér Imre áruházában. 848

NÉMET nevelő Szalontára kerestetik 2 gyermekhez. Cim Hegedüs hirlapirodában. 850

ADÁS-VÉTEL

RÉGI fehér horgolt terítőt kisebb-nagyobbát megvételre keresek. Cim Hegedüs hirlapirodában. 728

PERZSA szörme darabokat vagy gallért veszek. Cim Hegedüs hirlapirodában. 833

BURGONYAT szállítok bármilyen mennyiségben: nyári rozs, homoki Woltmann és feketeföldit, a legolcsóbb napi árban. Hegyi András, Careimari, Reg. Ferd. 11. 846

3 szobás komfortos modern magánház azonnal elfoglalható Ferdinánd király (Rákóczi) utca 650.000 leiert kedvező fizetéssel eladó. Bálint, Delavrancea (Ritoók Zsigmond) utca 32. 740

GYÖNYÖRÜ, kormosfejű, valódi tej, him farkaskutya kölyök tányoson eladó. Cim a kiadóban

PIANINÓT megvételre keres Hegedüs hirlapiroda.

WELLS-től a Láthatatlan embert, megvételre keresem. Cim Hegedüs hirlapirodában.

VARRÓGÉPET 2-3 hónapra bérbe vennék. Címet a Hegedüs hirlapirodába kérek.

AZONNAL beköltözhető ház, város legforgalmasabb útján utcát és lakással eladó. Cim Püspök-ut, Demetrovits-telep. Sarkas Istvánál.

HÖLGYEK izléses művészi kezimunkákat készíthetnek, ha megveszik az egyetlen legszebb tündérújjak című kezimunka lapjára 80 lei, vidékre utánvét mellett azonnal elküldjük, portót meg számítunk. Megrendelhető a Hegedüs hirlapirodában.

GYÖNYÖRÜ farkaskutya kölyök, him, egészséges, lajtistól olcsón eladó. Cim a Hegedüs hirlapirodában.

ELADÓ fehér selyem pincsi kutyá. Decebal (Vitéz) utca 2. Nagyné.

ELADÓ Delvrancea (Ritoók Zsigmond) utca elején négy szobás beköltözhető magánház 470 ezer leiert, kedvező fizetéssel. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. 841

ALIG használt finom, fekete női telikabát eladó. Ferdinánd király (Rákóczi) ut 59. emelet. 840

INGATLAN

HAZ T. Cipariu (Hodossy Miklós) utca 2. 3 szoba, fürdőszoba, bassal, elköltözés miatt eladó. 740

Oktatás

CHARLESTONT, legelegáns formában tanítom. Magánórát adok, megbeszélés szerint. Cimket a Hegedüs hirlapirodába kérek.

KÜLÖNFÉLÉK

ELSŐRENDÜ 4 fogásos ebéd 26. szám.

* Vizumozás gyorsan, pontosan a Hegedüs Hirlapirodában

Ha régi vágya Önnek ócska csillárjait becserélni Friedmann villany-szerelőnél

ujat vehet részletfizetésre és ugyanott a régis értékesítheti. Autódinamók tekercselése és javítása, autógépek kaphatók.

Telefon 8-68.
Mosse 3021-7
Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.